

Smlouva o poskytování právních služeb

uzavřená podle zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii, ve znění pozdějších předpisů,
a ustanovení § 566 a násl. zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších
předpisů,

mezi níže uvedenými účastníky

Weil, Gotshal & Manges s.r.o., advokátní kancelář, Křižovnické nám. 193/2, Praha 1, 110
00, IČ: 25621050, jejímž jménem jedná Karolína Horáková, jednatelka

na straně jedné (dále jen „advokátní kancelář“)

a

Česká republika – Ministerstvo financí, Letenská 15, Praha 1, 118 10, IČ: 00006947,
DIČ: CZ00006947, jejímž jménem jedná Mgr. Zdeněk Zajíček, náměstek ministra financí,

na straně druhé (dále jen „mandant“)

Článek 1. Předmět smlouvy

- 1.1 Touto smlouvou se advokátní kancelář zavazuje poskytnout mandantovi právní pomoc spočívající v poskytování právních služeb České republice v souvislosti s jednáním o možném smírném vyřešení sporů zahájených společnostmi NESYROS LIMITED, reg. č. 268505 se sídlem Esperidon Street 12, 4. floor, P.C. 1087, Nicosia Kyperská republika a Alde Securities Ltd., reg. číslo 5375313, Velká Británie proti České republice- Ministerstvu financí, týkajících se ručení státu za pohledávky v jejich vlastnictví.
- 1.2 Právní službou ve sporu uvedeném v článku 1.1 se rozumí poskytování právních služeb a rešerší souvisejících s možnými mezinárodně-právními dopady a riziky sporů uvedených v článku 1.1 a vypracování stanoviska k těmto dopadům a rizikům pro potřeby mandanta.

Článek 2. Rozsah právních služeb

- 2.1 Advokátní kancelář za účelem poskytnutí právních služeb vyčlení dostatečný počet svých advokátů, kteří dále mohou využívat při plnění předmětu smlouvy práce právních koncipientů, aby byl vždy včas a v příslušné kvalitě splněn požadavek mandanta. Za advokátní kancelář se na tomto případě budou podílet zejména

následující advokáti a advokátní koncipienti: Karolína Horáková, Elena Apollonová, Margarita Kukharchuk, přičemž Karolína Horáková bude odpovědná za poskytnutí právních služeb. Personální složení týmu advokátní kanceláře se může kdykoliv podle uvážení advokátní kanceláře měnit. Mandant bude o případných změnách včas informován.

- 2.2 Smluvní strany se dohodly na následujících kontaktních osobách a adresách pro doručování písemností:

Advokátní kancelář

Weil, Gotshal & Manges s.r.o., advokátní kancelář

IČ: 25621050

Sídlo: Křižovnické nám. 193/2, Praha 1, 11000

tel: 22140 7300

fax: 22140 7310

kontaktní osoby:

Karolína Horáková, tel.: 22140 7303, e-mail: karolina.horakova@weil.com

Mandant

Česká republika – Ministerstvo financí

Letenská 15

118 10 Praha 1

tel.: 257 041 111

fax: 233 373 034

www.mfcr.cz

kontaktní osoby:

Mgr. Jana Marešová, tel.: 257043923, e-mail: jana.maresova@mfcr.cz

- 2.3 V případě, že by kterákoliv smluvní strana měla v úmyslu změnit adresu pro doručování či kteroukoliv kontaktní osobu, písemně to oznámí druhé smluvní straně.
- 2.4 Mandant bude veškeré své pokyny v této věci udělovat advokátní kanceláři pouze prostřednictvím kontaktních osob uvedených v článku 2.2. Advokátní kancelář je oprávněna požádat příslušnou kontaktní osobu mandanta o písemné potvrzení uděleného pokynu a mandant se zavazuje svůj pokyn bez zbytečného odkladu písemně potvrdit.

Článek 3. Odměna za poskytnutí právních služeb, náklady a výdaje

- 3.1. Mandant se zavazuje za poskytování právních služeb v rozsahu uvedeném v článku 1 uhradit advokátní kanceláři smluvní odměnu ve výši odpovídající skutečně provedené

práci, a to na základě hodinových sazeb stanovených zvlášť pro advokáty a advokátní koncipienty. Tyto hodinové sazby jsou uvedeny v příloze této smlouvy (dále jen „**odměna za úkony právní služby**“), která je její nedílnou součástí. K odměně za úkony právní služby bude účtována daň z přidané hodnoty v souladu s příslušnými právními předpisy. Odměna za promeškaný čas se advokátní kanceláři neposkytuje.

- 3.2 Odměna za úkony právní služby bude účtována advokátní kanceláří mandantovi za skutečně vynaložený čas advokáta nebo koncipienta s přesností na 1/12 hodiny (tj. za každých započatých 5 minut bude náležet advokátní kanceláři odměna za úkony právní služby ve výši 1/12 hodinové sazby.
- 3.3 Strany si sjednávají, že odměna za úkony právní služby a hotové výdaje advokátní kanceláře celkově **nedosáhnou částky 1.000.000,- Kč bez DPH** (slovy: jeden milion korun českých).
- 3.4 Sazba odměn za úkony právní služby podle článků 3.1 této smlouvy je stanovena jako cena nejvýše přípustná.
- 3.5 Odměna a hotové výdaje budou uhrazeny mandantem na účet advokátní kanceláře na základě daňového dokladu vystaveného v českých korunách (dále jen „**faktura**“). Advokátní kancelář je povinna odměnu včetně souvisejících hotových výdajů průběžně fakturovat, a to vždy do patnáctého dne každého kalendářního měsíce, za právní služby poskytnuté v předcházejícím kalendářním měsíci. Advokátní kancelář doručí mandantovi faktury za právní služby poskytnuté v měsíci listopadu do 10. prosince každého roku. Faktury doručené po tomto datu budou mandantem proplaceny v měsíci lednu spolu s fakturami za právní služby poskytnuté mandantovi v prosinci. Splatnost faktury bude 20 pracovních dní ode dne doručení faktury na adresu mandanta uvedenou v článku 2.2. Platba bude provedena v českých korunách. Vyúčtování bude prováděno podle skutečného plnění. Objem fakturovaného plnění bude oboustranně předem odsouhlasen. Mandant si vyhrazuje právo požadovat doplnění a vysvětlení rozpisu poskytnutých právních služeb, popř. požadovat úpravy faktury, jestliže neodpovídá skutečně poskytnutým právním službám. V případě uplatnění výše uvedených připomínek k faktuře počíná běžet nová lhůta splatnosti ode dne vyřízení připomínek. V případě, že bude muset být z jakéhokoliv důvodu vystavena nová faktura, začíná běžet nová lhůta splatnosti ode dne doručení této faktury mandantovi. Faktury budou zasílány do rukou kontaktní osoby mandanta. Advokátní kancelář přiloží k faktuře rozpis poskytnutých právních služeb, včetně rozpisu souvisejících hotových výdajů, obsahující (i) datum provedení jednotlivých činností, (ii) popis jednotlivých činností, (iii) uvedení času vynaloženého na jednotlivé činnosti, (iv) jména osob, jež jednotlivé činnosti vykonávaly, a (v) výši odměny odpovídající vynaloženému času jednotlivých osob.

Článek 4. Práva a povinnosti smluvních stran

- 4.1 Mandant se zavazuje informovat advokátní kancelář o všech svých zájmech a požadavcích v souvislosti s výše uvedeným zastoupením a o všech skutečnostech, které mohou mít vliv na poskytování právních služeb advokátní kanceláři v této věci.
- 4.2 Mandant se zavazuje podle pokynů advokátní kanceláře zajistit potřebnou dokumentaci, která je v jeho držení a vynaložit veškeré úsilí k zajištění dokumentace v držení jiného orgánu státní správy, a předat ji advokátní kanceláři, která tuto dokumentaci po skončení poskytování právních služeb vrátí mandantovi.

- 4.3 V případě potřeby se mandant zavazuje vystavit advokátní kanceláři, popřípadě jednotlivému advokátovi, plnou moc opravňující jej k jednání v rámci poskytování právních služeb podle této smlouvy.
- 4.4 Advokátní kancelář je povinna postupovat s odbornou péčí, chránit a prosazovat práva a oprávněné zájmy mandanta a řídit se jeho pokyny. Pokyny mandanta však není vázána, jsou-li v rozporu se zákonem nebo s příslušným stavovským předpisem. O této skutečnosti je však povinna mandanta přiměřeně poučit.
- 4.5 Advokátní kancelář odpovídá mandantovi za škodu, kterou mu způsobí porušením svých povinností při poskytování právních služeb podle této smlouvy. Advokátní kancelář odpovídá mandantovi rovněž za škodu, kterou mu způsobí i jiné osoby, které advokátní kancelář seznámila s údaji týkajícími se předmětu smlouvy, pokud tato škoda souvisí s předmětem plnění dle této smlouvy.
- 4.6 Komunikace mezi mandantem a advokátní kanceláří bude probíhat v českém jazyce.

Článek 5. Nakládání s informacemi

- 5.1. Advokáti advokátní kanceláře, advokátní koncipienti, její pracovníci a spolupracovníci jsou povinni zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o nichž se dozví v souvislosti s poskytováním právních služeb podle této smlouvy, a to i po ukončení smlouvy, v rámci právní etiky a ustanovení zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii, ve znění pozdějších předpisů.

Článek 6. Odstoupení od smlouvy

- 6.1 Mandant může od smlouvy kdykoli odstoupit. V tomto případě je mandant povinen uhradit advokátní kanceláři poměrnou část odměny odpovídající rozsahu poskytnutých právních služeb a nahradit vynaložené hotové výdaje.
- 6.2 Advokátní kancelář je oprávněna od smlouvy odstoupit, (i) dojde-li k narušení nezbytné důvěry mezi ní a mandantem, (ii) neposkytuje-li mandant potřebnou součinnost, nebo (iii) je-li mandant v prodlení se zaplacením jakékoliv faktury vystavené advokátní kanceláří podle této smlouvy po dobu delší než 60 kalendářních dnů od doručení splatné faktury v souladu s článkem 3.5 mandantovi. Advokátní kancelář je však povinna po dobu 30 dnů ode dne doručení písemného oznámení o odstoupení od této smlouvy mandantovi učinit všechny neodkladné úkony, pokud mandant neučiní jiná opatření.
- 6.3 Zánikem smlouvy zaniká i platnost plných mocí udělených v rámci této smlouvy v souvislosti s poskytováním uvedených právních služeb.

Článek 7. Řešení sporů

Veškeré spory vzniklé v souvislosti s touto smlouvou anebo z ní vyplývající, které se nepodaří vyřešit dohodou smluvních stran, budou předloženy k rozhodnutí příslušným českým soudům.

Článek 8. Závěrečná ustanovení

- 8.1 Vztah mezi advokátní kanceláří a mandantem se řídí ustanoveními zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii, ve znění pozdějších předpisů, a ustanoveními o mandátní

smlouvě obsažené v zákoně č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů.

- 8.2 Advokátní kancelář bude při poskytování služeb postupovat v souladu s právním řádem České republiky a s příslušnými předpisy České advokátní komory.
- 8.3 Tato smlouva je sepsána ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu a z nichž jedno vyhotovení obdrží advokátní kancelář a dvě vyhotovení obdrží mandant.
- 8.4 Tato smlouva může být měněna a doplňována pouze písemnými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami.
- 8.5 Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva je výrazem jejich svobodné a vážné vůle a že se seznámily s jejím textem, na důkaz čehož ji stvrzují svými podpisy.
- 8.6 Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu smluvních stran.

V Praze dne 5. 11. 2012

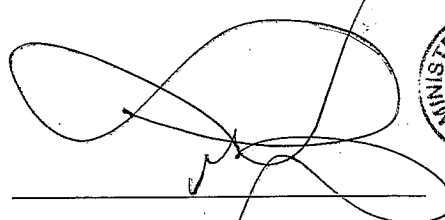
Weil, Gotshal & Manges s.r.o.
advokátní kancelář



Mgr. Karolína Horáková
jednatelka

V Praze dne 5. 11. 2012

Česká republika – Ministerstvo financí



Mgr. Zdeněk Zajčec
ministr financí